

## PROHIBITED OPERATIONS



- No sidewalk vendor shall be located in a fixed location in any residential zone.
- No vending of services.
- No vending within 300 feet of a permitted City event (Farmer's Markets, Street Fairs, Parades, etc.)
- No vending in City Parks if a concessionaire has an exclusive permit for selling food or merchandise from the operator of the park.
- No vending within 500 feet of any public school or daycare driveway from 7:00 a.m.-4:00 p.m. on days school is in session.
- No Carts chained or fastened to utility poles, signs, trees, or other objects in the public rights-of-way.
- No Carts placed where the flow of vehicular traffic is impeded.
- No Carts, material, or matter left unattended on the sidewalk during any pause in business or after the Sidewalk Vendor leaves for the day.
- No Carts placed where it endangers the safety of persons or property.

## SIDEWALK VENDOR DEFINITIONS

- Cart – Any pushcart, pedal-driven cart, wagon, bicycle, tricycle, display, rack, showcase, stand, table, display, or other non-motorized conveyance, other wheeled container or mechanism or from one's person, and includes a stationary or roaming cart.
- Sidewalk Vendor – A person who sells food, goods, or merchandise from a Cart upon a sidewalk.
- Sidewalk Vending Permit – A permit issued by the City to vend goods or merchandise within the City pursuant to Chapter 5-45 of the Simi Valley Municipal Code.
- Roaming Sidewalk Vendor – A sidewalk vendor who moves from place to place and stops only to complete a transaction.
- Stationary Sidewalk Vendor – A sidewalk vendor who vends from a fixed location.

## PERMIT APPLICATION and CONTACT INFORMATION

Permit Application To apply for a Sidewalk Vending Permit, visit:

[www.simivalley.org/sidewalkvendors](http://www.simivalley.org/sidewalkvendors)

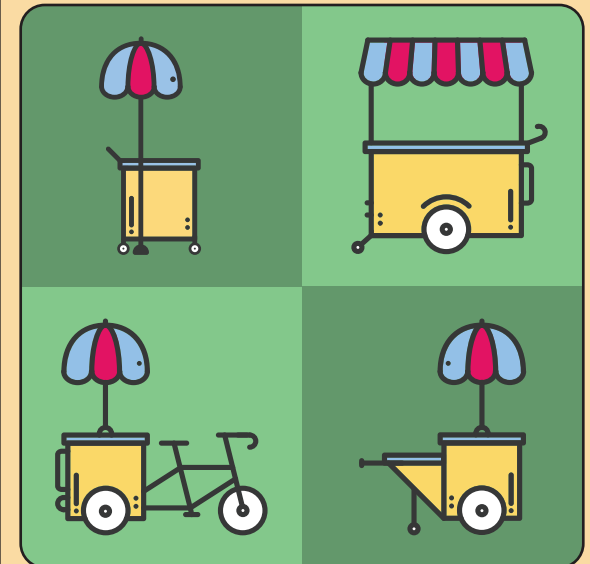
For questions about obtaining a permit,  
**(805) 583-6736**

For complaints,  
**(805) 583-6950**



CITY OF SIMI VALLEY

# SIDEWALK VENDOR



WHAT YOU NEED TO KNOW

## RULES AND REGULATIONS

- A Cart vending food may only vend the types of food that are listed on the associated Health Department Permit.
- A Cart must have the Sidewalk Vending Permit and all other required permits prominently displayed.
- A Cart must only be placed in a location and used during the hours stated in compliance with his/her Sidewalk Vending Permit.
- A Roaming Vendor must move a distance of at least 200 feet between consecutive stops where vending occurs and, once the vendor has moved, he/she may not return to that location for 30 minutes.
- Merchandise must be displayed on the Cart and not extend above or beyond the Cart.
- All signs must be attached to the Cart and not extend above or beyond the Cart, and no freestanding signs are allowed on the sidewalk. No attachments (balloons, flags, etc.) to the Cart are allowed.
- Carts must be self-contained, including power, fuel, cooling, cooking, shading, and heating equipment, unless otherwise approved by the City. Carts cannot exceed 15 sq. ft. or exceed a linear distance of five ft. on each side.
- The setup of tables, chairs, or other structures on the sidewalk is only allowed if specified in the Sidewalk Vending Permit.
- Sidewalk Vendors operating on any sidewalk must ensure that no obstruction is placed in the sidewalk or public right-of-way that would reduce the width of the sidewalk to less than thirty-six (36) inches.

## PERMIT REQUIREMENTS

No Sidewalk Vendor may vend or operate anywhere within the City without first obtaining a Sidewalk Vending Permit. Sidewalk Vendors must comply with the terms and conditions set forth in the Sidewalk Vending Permit, including but not limited to:

- A valid City Business Tax Certificate,
- A valid Health Department Permit from the County of Ventura (if selling food related items), and
- A State Seller's Permit

## VIOLATIONS AND PENALTIES

In accordance with the requirements of the Simi Valley Municipal Code Chapter 5-45, penalties may result when:

### **Vending without a valid Sidewalk Vending permit:**

- An administrative fine of \$250 for a first violation.
- An administrative fine of \$500 for a second violation within one year of the first violation.
- An administrative fine of \$1,000 for a third violation and each subsequent violation, within one year of the first violation.

### **For all violations other than vending without a valid Sidewalk Vending permit:**

- An administrative fine of \$100 for a first violation.
- An administrative fine of \$200 for a second violation within one year of the first violation.
- An administrative fine of \$500 for a third violation within one year of the first violation.
- An administrative fine of \$500 for a fourth and each subsequent violation, and revocation of the permit.

## OPERACIONES PROHIBIDAS



- Ningún vendedor ambulante se ubicará en un ubicación fija en cualquier zona residencial.
- No venta de servicios.
- No se permite la venta dentro de los 300 pies de un evento permitido.
- Evento de la ciudad  
(*Farmer's Markets, Ferias, Desfiles*)
- No se permite la venta en los parques de la ciudad si un el concesionario tiene un permiso exclusivo para vender alimentos o mercancías del operador del parque.
- No se permite la venta dentro de los 500 pies de cualquier escuela pública o entrada de la guardería desde 7:00 am 4:00 pm en los días que la escuela está en sesión.
- No hay carros encadenados o sujetos a servicios públicos postes, letreros, árboles u otros objetos en el derechos de paso públicos.
- No hay carros colocados donde el flujo de se impide el tránsito vehicular.
- No quedan carros, material o materia desatendido en la acera durante cualquier.
- Pausa en los negocios o después de la acera El vendedor se va por el día.
- No se colocarán carros donde se ponga en peligro la seguridad de personas o propiedades.

## DEFINICIONES DE VENDEDOR DE LA ACERA

- Carro – Cualquier carro de mano, carro de pedales, carro, bicicleta, triciclo, exhibición, estante, escaparate, soporte, mesa, exhibición u otro medios de transporte no motorizados, otros sobre ruedas contenedor o mecanismo o de uno mismo persona, e incluye un estacionario o carro itinerante.
- Vendedor ambulante: una persona que vende comida, bienes o mercancías de un carro a un acera.
- Permiso de venta ambulante: un permiso emitido por la Ciudad para vender bienes o mercancías dentro de la Ciudad de conformidad con el Capítulo 5-45 de el Código Municipal de Simi Valley.
- Vendedor ambulante en la acera: una acera vendedor que se mueve de un lugar a otro y se detiene solo para completar una transacción.
- Vendedor estacionario en la acera: una acera vendedor que vende desde un lugar fijo.

## SOLICITUD DE PERMISO Y INFORMACIÓN DEL CONTACTO

Para solicitar un permiso de venta ambulante, visite: [www.simivalley.org/sidewalkvendors](http://www.simivalley.org/sidewalkvendors)

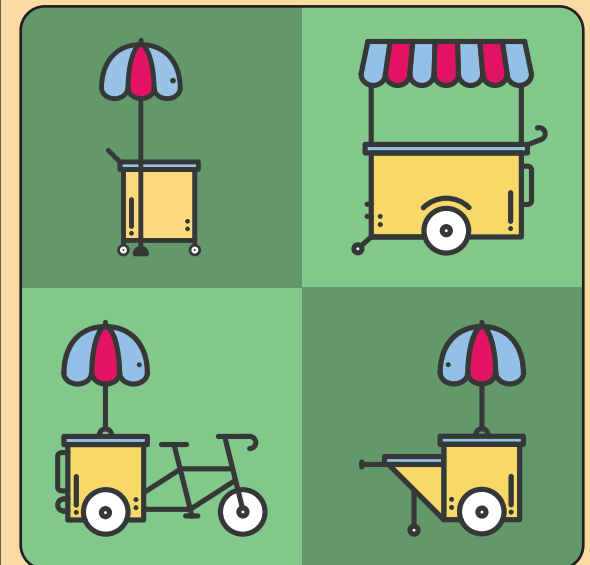
Si tiene preguntas sobre cómo obtener un permiso, **(805) 583-6736**

Para quejas, **(805) 583-6950**



CITY OF SIMI VALLEY

# VENDEDOR DE LA ACERA



LO QUE NECESITAS SABER

## REGLAS Y REGULACIONES

- Un carro que venda alimentos solo puede vender los tipos de alimentos que se enumeran en el Permiso del Departamento de Salud.
- Un carrito debe tener el permiso de venta ambulante y todos los demás permisos requeridos de manera prominente desplegado.
- Un carrito solo debe colocarse en un lugar y usarse durante las horas establecidas en cumplimiento con su permiso de venta ambulante.
- Un proveedor itinerante debe moverse una distancia de al menos 200 pies entre paradas consecutivas donde se realiza la venta y, una vez que el vendedor se ha mudado, no puede regresar a esa ubicación durante 30 minutos.
- La mercancía debe mostrarse en el Carrito y no extenderse por encima o más allá del Carrito.
- Todos los letreros deben estar adheridos al carrito y no deben extenderse por encima o más allá del carrito, y no se permiten letreros independientes en la acera. Sin accesorios (globos, banderas, etc.) para el carrito están permitidos.
- Los carros deben ser autónomos, incluidos los de energía, combustible, refrigeración, cocina, sombra y equipo de calefacción, a menos que la Ciudad apruebe lo contrario. Los carros no pueden exceder los 15 pies cuadrados. o exceder una distancia lineal de cinco pies en cada lado.
- La instalación de mesas, sillas u otras estructuras en la acera solo está permitida si se especifica en el permiso de venta ambulante.
- Los vendedores ambulantes que operen en cualquier acera deben asegurarse de que no haya obstrucciones en la acera o el derecho de paso público que reduciría el ancho de la acera a menos de treinta y seis (36) pulgadas.

## REQUISITOS DEL PERMISO

Ningún vendedor ambulante puede vender u operar en ningún lugar dentro de la ciudad sin obtener primero un Permiso de venta ambulante. Los vendedores ambulantes deben cumplir con los términos y condiciones establecidos en el Permiso de venta ambulante, que incluye pero no se limita a:

- Un certificado de impuestos comerciales de la ciudad válido,
- Un Permiso válido del Departamento de Salud del Condado de Ventura (si vende artículos relacionados con alimentos), y
- Permiso de vendedor estatal

## VIOLACIONES Y MULTAS

De acuerdo con los requisitos del Código Municipal de Simi Valley Capítulo 5-45, pueden resultar multas cuando:

### **Venta sin acera válida Permiso de venta:**

- Una multa administrativa de \$250 por una primera violación.
- Una multa administrativa de \$500 por una segunda violación dentro de un año de la primera violación.
- Una multa administrativa de \$1,000 por una tercera infracción y cada subsiguiente violación, dentro de un año de la primera violación.

### **Para todas las infracciones que no sean de venta sin una venta ambulante válida permiso:**

- Una multa administrativa de \$100 por una primera violación.
- Una multa administrativa de \$200 por una segunda violación dentro de un año de la primera violación.
- Una multa administrativa de \$500 por una tercera violación dentro de un año de la primera violación.
- Una multa administrativa de \$500 por una cuarta y cada infracción subsiguiente, y revocación del permiso.